

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Cómo Interpretar el Informe de Puntajes Obtenidos Por Su Hijo/a en la Prueba *TerraNova* Second Edition (TN/2)

El informe adjunto detalla los puntajes obtenidos por su hijo/a en las pruebas de evaluación *TerraNova* Second Edition (TN/2), que fueron administradas en abril de 2009. Los resultados indican cómo su hijo/a se desempeñó en las subpruebas de lectura, lenguaje, técnicas del lenguaje, matemáticas y cómputo matemático. Los puntajes aparecen en varias formas al frente y al reverso del informe. Tres puntajes descritos abajo le darán información acerca del desempeño de su hijo/a, particularmente en comparación a otros estudiantes de la nación. Tenga presente que la prueba TN/2 es simplemente una de las formas de medir el rendimiento académico de su hijo/a. Comuníquese con el maestro/a de su hijo/a para que le explique cómo él/ella se está desempeñando en otros ámbitos, como por ejemplo sus calificaciones y los exámenes de las unidades de estudio.

El puntaje de **Student Objectives Performance Index (OPI)** (índice de desempeño en los objetivos para el estudiante) equivale al porcentaje de respuestas contestadas correctamente por su hijo/a, con un máximo posible de 100 por ciento. Usted puede utilizar el OPI Nacional ("Nat'l. OPI") para comparar el puntaje de su hijo/a con el puntaje promedio a nivel nacional.

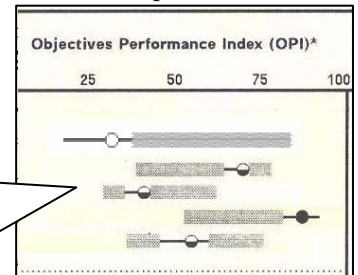
Obj. No. Objective Titles	Student	Natl. OPI	Diff
Reading			
02 Basic Understanding	71	76	-5

Este estudiante respondió correctamente al 71 por ciento de las preguntas en la sección de Basic Understanding (Comprensión Básica) de la prueba de Lectura.

Los estudiantes en el estudio de muestra nacional respondieron correctamente al 76 por ciento de las preguntas. El puntaje OPI obtenido por este estudiante es 5 puntos inferior al OPI Nacional.

En el mismo lado del informe, hay un gráfico que muestra **Nivel de Dominio**. La barra sombreada representa dominio "moderado". El puntaje de su hijo/a está representado por un círculo. Si el puntaje de su hijo/a está dentro de un círculo negro, él/ella ha alcanzado dominio en esa parte de la prueba. Un semicírculo en negro significa que el nivel de dominio es moderado, e indica un puntaje que se aproximó pero no alcanzó el nivel de dominio necesario en esa parte de la prueba. Un círculo en blanco significa bajo dominio, e indica desempeño de bajo nivel en esa parte de la prueba.

Un círculo en blanco a la izquierda de la barra gris indica bajo dominio.
Un semicírculo en negro adentro de la barra gris indica dominio moderado.
Un círculo negro a la derecha de la barra gris indica dominio superior.



Al reverso del informe usted encontrará el **National Percentile Rank** (Rango de Porcentaje Nacional). Esta información es acerca del nivel de desempeño de su hijo/a en comparación a otros estudiantes de la nación. Si el puntaje de un estudiante alcanza el 64^{vo} percentil nacional, eso significa que el estudiante obtuvo un puntaje al mismo nivel o superior al 64 por ciento de otros estudiantes en el estudio de muestra nacional.

Norm-Referenced Scores	National Percentile
Reading	64

En la subprueba de Lenguaje, este estudiante obtuvo un puntaje igual o superior a los puntajes del 64 por ciento de otros estudiantes en el estudio de muestra nacional.

Un desempeño en el 70^{vo} percentil nacional en la subprueba de Lectura de la prueba TN/2 es una de las Siete Claves Para Preparación Universitaria. Los estudiantes que obtienen puntajes en el 70^{vo} percentil

nacional o superiores tienen más probabilidades de obtener puntajes "avanzados" en Lectura en el examen de Maryland School Assessment (MSA) (examen de evaluación de las escuelas de Maryland) en el Grado 3. Para aprender más acerca de las Siete Claves, visite la página de Internet de MCPS que contiene información sobre las Siete Claves, ingresando a: www.mcps7keys.org.

Grado está impreso bajo el nombre de su hijo/a en ambos lados del informe; por favor tenga presente que Grado **no** significa un puntaje individual. Este número indica cuándo su hijo/a tomó la prueba TN/2. Grado 2.7 indica que su hijo/a tomó la prueba en el séptimo mes (abril) del Grado 2.

Grade: 2.7

Para información adicional acerca del informe de puntajes, por favor visite la página de Internet de MCPS que contiene información acerca de Testing Unit, <http://montgomeryschoolsmd.org/departments/sharedaccountability/testing>. También se puede conseguir hojas de información en la escuela de su hijo/a. Si usted tiene alguna pregunta adicional, por favor comuníquese con Ms. Margaret Gheen, evaluation specialist, Testing Unit, Office of Shared Accountability, teléfono 301-279-3174, o por correo electrónico dirigido a: Margaret_H_Gheen@mcpsmd.org.